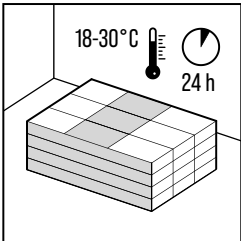
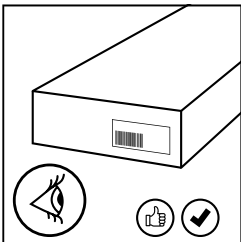


### Příprava

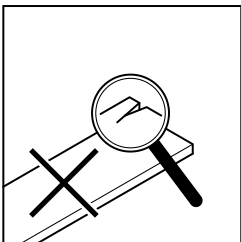
- 1**



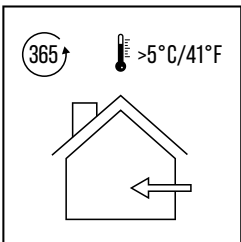
Aby nedošlo k deformaci, doporučuje se dbát na opatrnost při přepravě a skladování panelů. Obaly by měly být přepravovány a skladovány na rovném povrchu a rovnoměrně poskládány. Neměly by být ukládány vertikálně. Obaly by také neměly být skladovány ve vlhku, na velmi chladných (pod 5°C) nebo velmi horkých (nad 35°C) místech. Před instalací by měly být výrobky VIN IN aklimatizovány po dobu 48 hodin při teplotě 18-30°C v místnosti, kde budou instalovány. Teplota podlahy a místnosti musí být udržována před instalací, během instalace a nejméně 24 hodin po dokončení prací.
- 2**



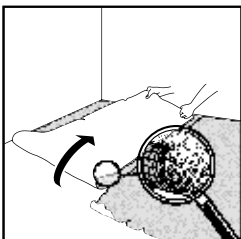
Dostupné podlahové dekory VIN IN se vyznačují různými formáty, vzory a vlastnostmi. Před instalací zkontrolujte, zda dodaný výrobek odpovídá Vaší objednávce. Doporučujeme uschovat štítky spolu s dokladem o koupi.
- 3**



Před instalací zkontrolujte výrobek, zda není poškozený nebo vadný, a to při dostatečném osvětlení. Zkontrolujte, zda barvy a množství desek odpovídají objednanému množství a zda není obal viditelně poškozen. Během instalace kontrolujte jednotlivé desky, zda nemají viditelné vady. Neinstalujte desky, na kterých jsou viditelné nedostatky. Pro každou instalaci doporučujeme použít materiály z jedné výrobní šarže, protože nemůžeme zaručit úplnou shodu odstínů mezi výrobky z různých šarží. Upozorňujeme, že některé vzory se přirozeně liší. V případě vad, které jsou zjevné před instalací, výrobce nebo Váš zástupce neodpovídá za náklady na odstranění a výměnu. Instalace znamená převzetí výrobku.
- 4**



Vinylová podlaha VIN IN je určena pouze pro vnitřní použití ve vyhříváných místnostech s teplotou nad 5°C. Panely VIN IN by neměly být pokládány na venkovní plochy, do saun, domácích zimních zahrad, karavanů, lodí, krytých verand, místností vystavených záplavám.
- 5**

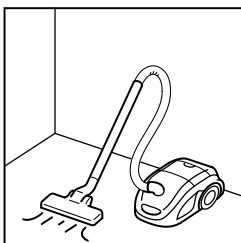


Typ a kvalita podkladu a jeho příprava mají velký vliv na konečný výsledek montáže. Pamatujte, že nerovný podklad může vést k deformaci a vzniku mezer ve výrobcích VIN IN. Podklad by měl být stabilní a bezpečně upevněný. Kromě toho neinstalujte plovoucí podlahy na měkké, poškozené nebo uvolněné podklady. Příliš měkké podlahové krytiny, jako jsou koberce, jehlové koberce, měkký vinyl a předchozí plovoucí podlahové krytiny, je nutné odstranit.

## MONTÁŽNÍ NÁVOD

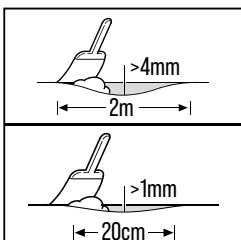
01 / 9.03.2026 / CZ

6



Podklad musí být čistý, suchý a zbavený stavební suti, písku, bláta a jiných předmětů. Veškeré vyčnívající nerovnosti musí být odstraněny. Před pokládkou je třeba podklad důkladně zamést a povysávat a odstranit z něj veškeré nečistoty.

7

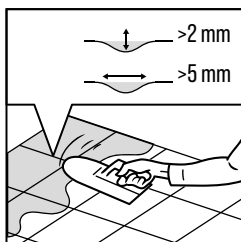


Ujistěte se, že je podklad zcela rovný. Všechny nerovnosti, tj. cementové spáry mezi dlaždicemi nebo jiné mezery hlubší než 2 mm a širší než 5 mm, musí být vyrovnány.

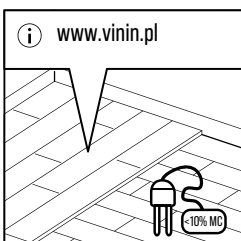
U výrobků VIN IN se zacvakávacím systémem musí být vyrovnány všechny nerovnosti podkladu přesahující 1 mm na délce větší než 20 cm a nerovnosti přesahující 4 mm na délce větší než 2 m. V případě výrobků VIN IN se zacvakávacím systémem musí být vyrovnány všechny nerovnosti podkladu přesahující 1 mm na délce větší než 20 cm a nerovnosti přesahující 4 mm na délce větší než 2 m.

Vyrovnání by mělo být provedeno broušením nebo škrábáním. Pokud je požadována samonivelační stěrka, zkontrolujte, zda je nutné použít základní nátěr nebo tmel.

8

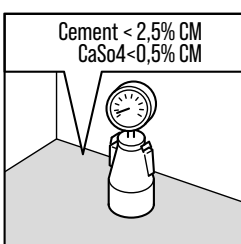


9



Panely VIN IN jsou vhodné pro instalaci na dřevěné podklady, pokud nejsou viditelné známky plísní, nečistot nebo hmyzu. Vlhkost dřeva nesmí překročit 10 %, protože nový podklad může zadržovat vlhkost, což může po určité době způsobit hnilobu dřeva. Kromě toho je třeba zkontrolovat, zda je podklad rovný, a případné uvolněné části upevnit pomocí hřebíků nebo šroubů.

10



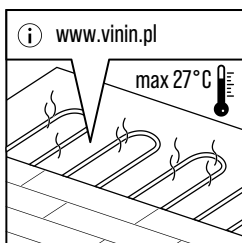
Vlhkost podkladu musí odpovídat národním normám pro textilní podlahové krytiny (koberce).

- Pro cementový potěr bez podlahového vytápění <2,50 %.
- Pro cementový potěr s podlahovým vytápěním <1,8 %.
- Pro anhydritový potěr bez podlahového vytápění <0,5 %.
- Pro anhydritový potěr s podlahovým vytápěním <0,3 %.

## MONTÁŽNÍ NÁVOD

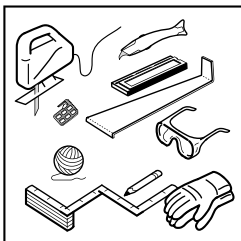
01 / 9.03.2026 / CZ

11



Výrobky VIN IN lze použít na tradičních systémech podlahového vytápění na bázi vody a na systémech elektrického vytápění pokrytých alespoň 12mm vrstvou vhodné vyrovnávací hmoty. Je třeba se vyhnout přímému kontaktu s elektrickými drátovými topnými systémy. Teplota povrchu nesmí překročit 27°C. Je možné použít některé typy infračervených vytápěcích panelů, je však třeba dbát zvýšené opatrnosti, protože některé z těchto systémů mohou vést k velmi rychlému zahřátí, což se nedoporučuje. Povrchová teplota nesmí v žádném případě překročit 27°C. Kromě toho by měl topný systém před instalací podlahy běžet alespoň dva týdny, aby se nastavení teploty kalibrovalo.

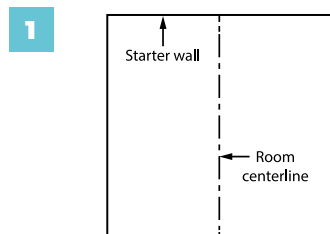
12



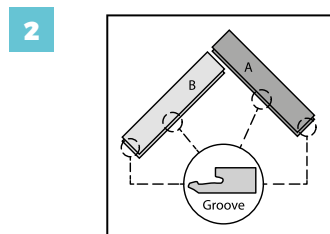
Doporučené instalační nástroje :

- měřicí páska,
- úhломěr,
- závitník,
- tužka,
- nylonové nebo gumové kladivo,
- pevný příborový nůž,
- vytyčovací lano nebo rovinný laser k odstranění zakřivení,
- podložky pro zachování dilatační mezery a správné umístění prvních řad při nerovnosti stěny,
- přímočará pila s kotoučem s jemnými zuby, válečková pila, pila na vrtáky (pro složité řezy),
- ochranné brýle,
- rukavice,
- obličejová maska.

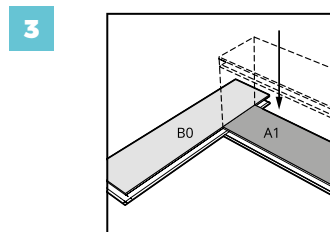
### Montáž



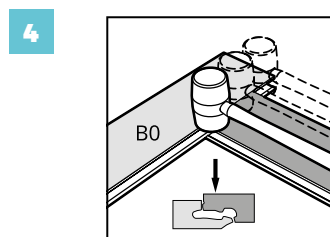
Před zahájením instalace změřte délku a šířku místnosti a označte střed místnosti, abyste mohli správně naplánovat rozložení podlahových řádů. Tím zajistíte, že poslední řada nebude příliš úzká. Ujistěte se, že máte v balení stejný počet panelů typu A a B. Při pokládce podlahové panely promíchejte, abyste nepokládali příliš mnoho stejných, světlejších nebo tmavších desek vedle sebe.



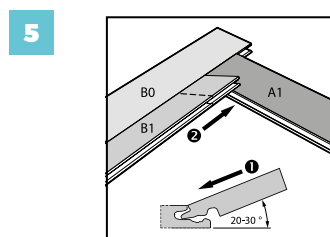
Před instalací panelů je nejprve nastavte do správné orientace. Panely (A) a (B) by měly být umístěny tak, aby strana s perem směřovala k výchozí stěně, což znamená, že dlouhá strana drážky obou panelů (A) a (B) směřuje k Vám. Panel (B) by měl být umístěn tak, aby pero bylo na kratší straně směrem k panelu (A).



Umístěte další panel (B0) nad panel (A1), abyste zajistili správné zarovnání následujících panelů. Ten bude později odstraněn. Spojte pero krátké strany panelu (A1) s drážkou dlouhé strany panelu (B0) sestupným pohybem.



Pomocí gumového kladiva zcela spojte krátkou stranu panelu (A1) s panelem (B0). Údery kladivem provádějte směrem k panelu (B0) a částečně přes něj. Při spojování panelů dávejte pozor, abyste nepoškodili profil nebo hrany.

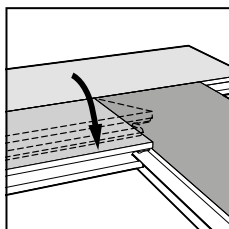


Dlouhé strany panelů musí být spojeny „úhlovým pohybem“. Zasuňte pero panelu (B1) do drážky panelu (B0) pod úhlem přibližně 20-30°. Posuňte panel (B1) tak, aby se pero na krátké straně nacházelo těsně nad drážkou panelu (A1).

## MONTÁŽNÍ NÁVOD

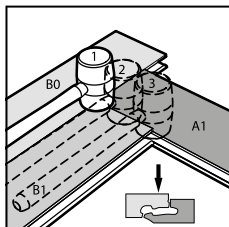
01 / 9.03.2026 / CZ

6



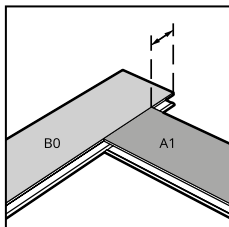
Utáhněte panel (B1) tak, aby byly dlouhé strany panelů (B1) a (B0) spojeny.

7



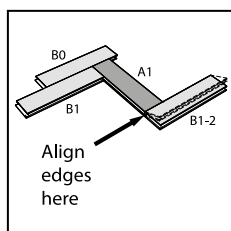
Pomocí gumového kladiva spojte pero na krátké straně panelu (B1) s drážkou na dlouhé straně (A1). Ujistěte se, že spoje jsou po celé délce panelu zcela zaklesnuté. Pokud úhlový pohyb neprobíhá snadno, nejsou desky mezi sebou správně zaklesnuté.

8



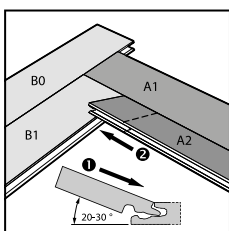
Dalším krokem je připojení dalšího panelu (B) k již nainstalovanému panelu (A1) pomocí „úhlového pohybu“.

9



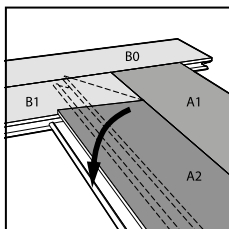
Zasaňte pero panelu (B1-2) do drážky panelu (A1) pod úhlem přibližně 20-30° a zatlačte panel (B1-2) dolů. Ujistěte se, že okraje obou panelů jsou vzájemně dokonale zarovnané.

10



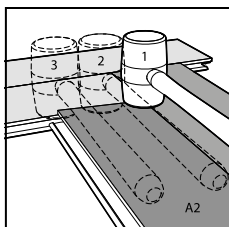
Nyní můžete desku (A2) nainstalovat stejným způsobem jako panel (B1). Spojte pero dlouhé strany desky (A2) s drážkou dlouhé strany desky (A1) pod úhlem přibližně 20-30°.

11



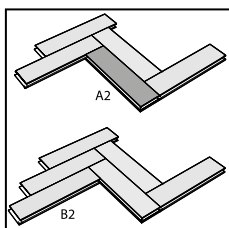
Po správné instalaci dlouhých stran můžete spojit pero krátké strany panelu (A2) s drážkou dlouhé strany panelu (B1) skládacím pohybem směrem dolů.

12



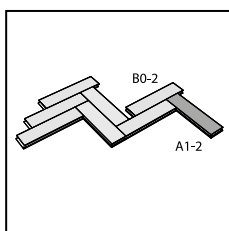
Krátkou stranu desky (A2) přitlačte gumovým kladivem stejným způsobem, jak je popsáno výše.

13



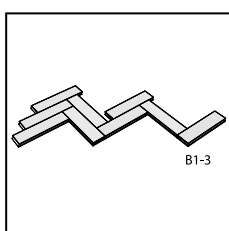
Stejným způsobem nainstalujte další panel (B) do první „řady V“ podlahy.

14



Umístěte panel (B0) jako dočasný podpůrný panel. K podpůrnému panelu (B0-2) a již instalovanému panelu (B) pak můžete připojit další panel (A). Dlouhou boční drážku panelu (A1-2) lze úhlovým pohybem připojit ke krátkému bočnímu peru panelu (B). Jakmile je dlouhá strana panelu (A1-2) správně nainstalována, můžete jazýček krátké strany panelu (A1-2) spojit s drážkou dlouhé strany nosného panelu (B0-2) pomocí sklopného pohybu směrem dolů. Krátkou stranu panelu (B0-2) i krátkou stranu panelu (A1-2) zcela zasuňte pomocí gumové paličky stejným způsobem, jak je popsáno výše.

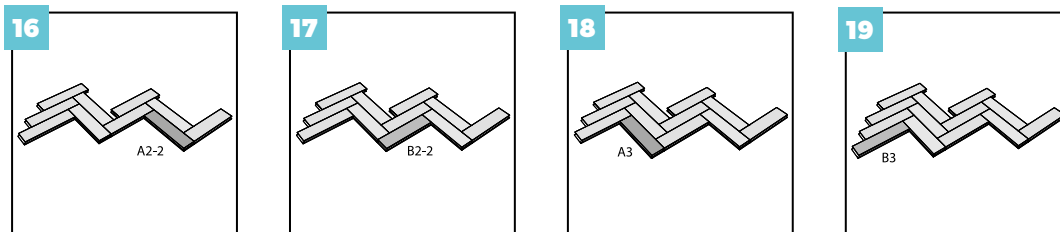
15



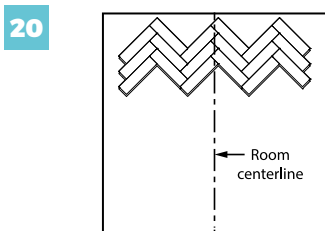
Dlouhou stranu pera dalšího panelu (B) připojte úhlovým pohybem ke krátké straně drážky nově instalovaného panelu (A). Ujistěte se, že jsou hrany obou panelů vzájemně dokonale zarovnané.

## MONTÁŽNÍ NÁVOD

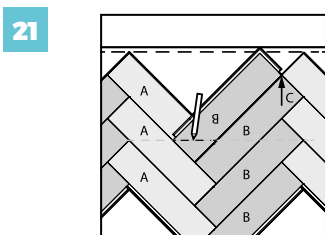
01 / 9.03.2026 / CZ



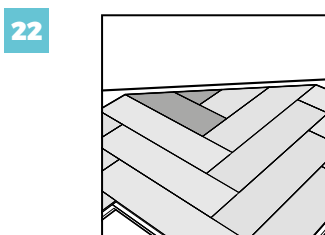
Jakmile vytvoříte další „řadu V“, můžete nainstalovat další 4 panely této a předchozí „řady V“. Pokaždé spojte dlouhou stranu pera panelů s dlouhou stranou drážky sousedních panelů úhlovým pohybem. Poté spojte pero na krátké straně panelů s drážkou na dlouhé straně sousedních panelů pomocí skládacího pohybu. Viz obrázek 16-19. Po instalaci těchto panelů můžete začít vytvářet další „V řadu“ s novým nosným panelem (B) a poté zopakovat výše uvedené kroky. Dbejte na to, aby byly řady dokonale vyrovnané ve středu místnosti.



Jakmile nainstalujete přibližně 5 plných „V řad“, můžete odstranit podpůrné panely (B) a posunout řady k výchozí stěně, jak je znázorněno na obrázku 20, s ohledem na dilatační mezeru mezi stěnou a panely, která je nezbytná pro přirozený pohyb kolem instalace.



Nyní je třeba vyplnit trojúhelníkové prostory mezi výchozí stěnou a instalovanými „řadami V“. Panely, které budou v těchto prostorech instalovány, musí být seříznuty pod správným úhlem. Pro nakreslení linie řezu otočte panel o 180° a položte jej na podlahu v zamýšlené poloze, ale s rohem položeným v jedné rovině s rohem sousední desky, jak je vyznačeno na obr. 21 šipkou a písmenem „C“. Přerušovaná šedá čára na obr. 21 ukazuje, že pokud se linie řezu prodlouží, rohy sousedních desek se rozříznou. Vyčnívající drážky otočené desky nesmí při vyznačení linie řezu překrývat dilatační mezeru. Dilatační mezera je nutná, aby se podlaha mohla po instalaci přirozeně pohybovat.

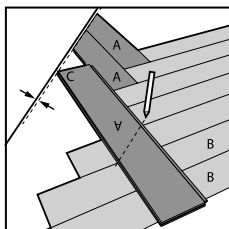


Označený panel lze nyní oříznout. Dlouhé strany řezaných panelů zasuňte pod úhlem asi 20-30°. Utáhněte panely, abyste se ujistili, že jsou tyto dlouhé strany zcela spojeny. Nakonec spojte krátké strany panelů k sobě zacvakávacím pohybem. Použijte k tomu montážní blok a gumové kladivo. Montážní blok přiložte k protilehlé krátké straně panelu a jemně do něj buďte kladivem, dokud nebudou krátké strany panelů zcela spojeny. Po zatlučení zkontrolujte, zda jsou panely stále dobře spojené a dokonale vyrovnané.

## MONTÁŽNÍ NÁVOD

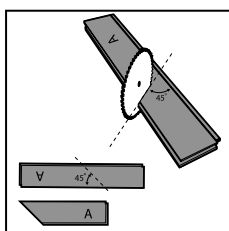
01 / 9.03.2026 / CZ

23

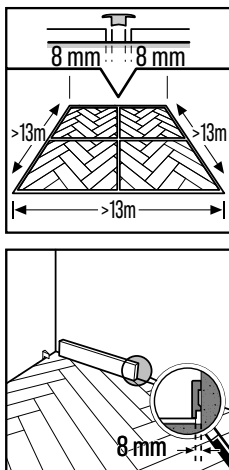


Po instalaci všech řad plných desek je posledním krokem instalace podlahy ve tvaru rybí kosti instalace řezaných desek podél bočních stěn místnosti. Chcete-li nakreslit linii řezu, otočte desku o 180° a položte ji na podlahu na určené místo. Roh „C“ musí být na linii dilatační mezery. Nakreslete čáru rovnoběžnou se stěnou v místě, kde otočený panel protíná již instalovaný panel (poloha tužky na obrázku 23).

24



25



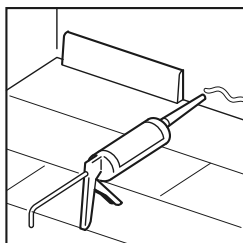
Teplota v místnosti se neustále mění, proto je velmi důležité, aby podlaha měla prostor pro roztahování a smršťování. Proto by měla být na každé straně podlahy, kolem rour, prahů a pod dveřními zárubněmi ponechána dilatační mezera 8 mm. Dilatační mezery lze zakrýt lištami připevněnými ke stěnám nebo dilatačním profilem. Ve většině případů není dilatační profil mezi místnostmi nutný. Měl by však být použit, pokud:

- teplota v sousedních místnostech je mimo doporučený teplotní rozsah (18-30°C),
- jsou zde pokoje s podlahovým vytápěním/chlazením.
- byla překročena maximální velikost podlahy.

Pro standardní použití v obytných prostorách (15-35°C) je maximální velikost místnosti 13x13 m. Pro extrémnější teploty (5-65°C) je maximální velikost místnosti 8x8 m. Pro klimatizované místnosti (18-25°C) je maximální velikost místnosti 30x30 m. Velké místnosti vyžadují další dilatační spáry a dilatační profily. wielkość pomieszczenia wynosi 30x30 m. Duże pomieszczenia wymagają dodatkowych szczelin i profili dylatacyjnych.

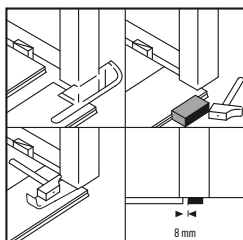
### Dokončování

1



Lišty namontujte podél stěny, aniž byste je připevňovali přímo k podlaze. Podlaha se tak bude moci pod lištou volně roztahovat a smršťovat. Dilatační mezery nevyplňujte silikonem ani jinými látkami.

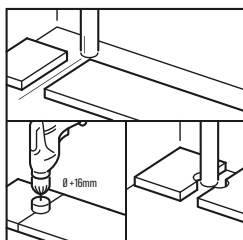
2



Doporučujeme podřezat profily rámců v místech prahů nebo dveří. Abyste zajistili správný řez, otočte panel vzhůru nohama a položte jej na podlahu vedle zárubně. To Vám umožní provést řez ve správné výšce. Poté položte víceúčelový nástroj nebo ruční pilu naplocho na panel a podřízněte zárubeň.

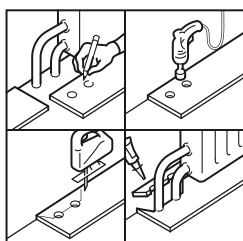
Při řezání panelů dbejte na to, aby dilatační mezera pod dveřmi a zárubní byla 8 mm. Odstraňte odříznutý kus a poté povrch vysajte, abyste odstranili zbytky. Připevňte panel na delší stranu a krátkou stranu umístěte blízko podříznuté zárubně. Poté zasuňte panel pod řez směrem k již namontovanému panelu, abyste vyplnili mezeru na krátké straně. K úplnému uzavření dlouhého a krátkého spoje použijte příklepový blok.

3



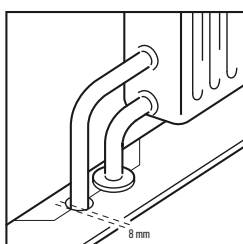
Panely v řadách s rourami pokládejte tak, aby roura vedla na spojovací čáře mezi panely. Zvolte vrták o velikosti odpovídající průměru trubky plus 16 mm. Přichyťte panely k sobě na kratší straně a poté vyvrtejte otvor uprostřed spoje mezi oběma panely. Panely jsou nyní připraveny k montáži.

4



Při instalaci řad s dvojitými rourami postupujte podle níže uvedených pokynů:

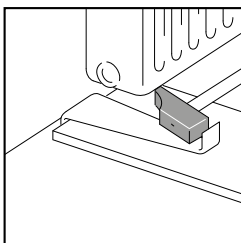
- Změřte místo, kde bude roura procházet panelem. Nezapomeňte ponechat prostor pro dilatační mezeru. Změřte průměr roury a připočtěte 16 mm na dilatační mezeru.
- Provrtejte panel v místě, kudy má roura procházet.
- Otvor rozšiřte až k okraji panelu.
- Uspořádejte panel kolem roury.
- Poté naneste podél okraje vyříznutého dílu lepidlo na měkké PVC a přilepte jej na místo. Dbejte na to, aby se lepidlo nedostalo mezi slepený kus panelu a podklad.



## MONTÁŽNÍ NÁVOD

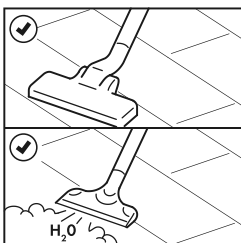
01 / 9.03.2026 / CZ

5



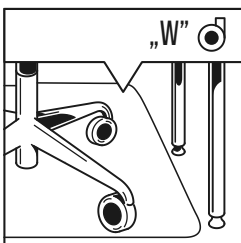
Tam, kde je příliš obtížné instalovat panely pomocí příklepového nástroje (např. pod radiátory), je lze spojit pomocí utahováku a kladiva.

6



Suché čištění lze provádět mopem nebo vysavačem. Vysavač musí být vybaven měkkými kolečky a speciálním kartáčem na parkety, aby nedošlo k poškrábání podlahy. U panelů VIN IN lze použít parní čistič za předpokladu, že pára nezasáhne přímo povrch podlahy. Měla by se proto použít vhodná froté podložka, která zajistí rovnoměrné rozložení tepla a páry. Je také důležité nenechávat trysku přístroje dlouho na jednom místě. Podlaha by se měla čistit podél panelů.

7



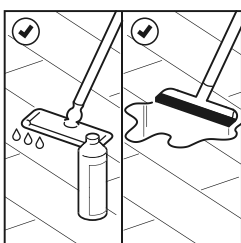
Aby nedošlo k poškození podlahy, chraňte nohy nábytku a židlí. Používejte židle a křesla s měkkými kolečky typu „W“ a používejte vhodné podložky. Nohy nábytku musí mít velkou plochu a musí být opatřeny ochrannými podložkami. Čím větší je plocha nohou nábytku, tím lépe se rozloží hmotnost na podlahu a tím menší je riziko poškození podlahy.

8



Přesouvání těžkých předmětů nebo nábytku po podlaze je zakázáno. Přemísťovat je lze pouze po jejich zvednutí. Aby se zabránilo vnášení nečistot a písku na podlahu, měly by být u vstupních dveří umístěny rohožky. Tím se sníží riziko poškození podlahy, vyžaduje méně údržby a má delší životnost. Dlouhodobý kontakt s některými druhy gumy nebo latexu může způsobit trvalé zbarvení povrchu panelů. Kontakt s cigaretami, zápalkami nebo jinými horkými předměty může způsobit nevratné poškození podlahy.

9

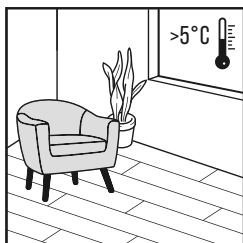


Vinylové desky VIN IN je možné čistit vlhkým nebo mokřým mopem. Chcete-li zajistit dokonalý stav své nové vinylové podlahy, používejte speciálně určené čisticí prostředky se správným PH. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky na bázi přírodního mýdla, protože ty zanechávají na povrchu lepivý film, který přitahuje těžko odstranitelné nečistoty a prach. Totéž platí pro čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, které mohou povrch znehodnotit. Nezapomeňte také nepoužívat příliš mnoho čisticích prostředků. To vede k hromadění ztvrdlých čisticích prostředků, které se obtížně odstraňují. Nesprávná údržba může způsobit poškození podlahy. Tekutiny rozlité na podlahu vždy ihned odstraňte.

# MONTÁŽNÍ NÁVOD

01 / 9.03.2026 / CZ

10



Zajistěte, aby vnitřní teplota byla vždy vyšší než 5°C. Doporučená vnitřní teplota by se měla pohybovat v rozmezí 18-30°C. Je důležité udržovat v uvedených mezích také teplotu podkladu.